

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### 1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques

*ORDE de 29 de desembre de 2006, de la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques, per la qual es regulen els horaris d'espectacles pùblics, activitats recreatives i establiments pùblics, per a l'any 2007.* [2006/15519]

La regulació de l'horari dels distints espectacles pùblics, activitats recreatives i establiments pùblics que els alberguen, s'ha evidenciat com un mitjà idoni per a compatibilitzar els legitims drets i interessos de tots els sectors implicats. L'activitat humana es realitza en moments determinats que estan socialment instituïts, i la seua acceptació i respecte contueixen, per tota la comunitat, un element essencial per a una adequada convivència. No pot evitar-se, en aquest punt, que en les societats modernes la qualitat de vida i el dret al descans es configuren no com a valors sinó com a específics drets, la protecció dels quals correspon als poders pùblics. Amb aquests criteris s'aborda l'ordenació de l'horari general dels espectacles pùblics i activitats recreatives, tenint en compte, a més, els legitims interessos de totes les persones i sectors afectats i, en particular, el seu escalonament, de manera que s'eviten perturbacions per la concurrencia, en determinats moments, d'un gran nombre de persones.

L'horari general d'obertura i tancament dels locals i establiments, compresos en l'àmbit d'aplicació de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Pùblics, Activitats Recreatives i Establiments Pùblics, serà, d'acord amb el que disposa l'article 30, el que es determine anualment per Orde de la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques, oïda la Comissió d'Espectacles i Activitats Recreatives de la Comunitat Valenciana, i d'acord amb el que preceptua el Decret 153/2005, de 28 d'octubre, del Consell de la Generalitat, pel qual s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques.

L'esmentat article 30 de la Llei d'Espectacles Valenciana, disposa que, sense perjudici de les disposicions legals en matèria de contaminació ambiental i acústica, les ordes que determinen els horaris estableiran, a més, els supòsits excepcionals d'ampliació d'horari, amb motiu de festes i revetles municipals; els generals d'ampliació per la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques; els supòsits en què l'administració autònoma i la local poden establecer reduccions a l'horari general, i, l'antelació amb què els locals i establiments han d'estar oberts abans que donen començament els espectacles. Aspects, tots ells, que constitueixen l'àmbit material d'aquesta disposició.

Per tot això, fent ús de les facultats conferides en l'article 30, de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Pùblics, Activitats Recreatives i Establiments Pùblics, en relació amb el Decret 153/2005, de 28 d'octubre, del Consell de la Generalitat, pel qual s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques, oïda la Comissió d'Espectacles i Activitats Recreatives de la Comunitat Valenciana, en la reunió del dia 13 de desembre de 2006,

ORDENE

*Article 1. Objecte i àmbit d'aplicació*

La present Orde té com a objecte estableir l'horari general d'obertura i tancament dels espectacles, establiments pùblics i activitats recreatives, inclosos en l'àmbit d'aplicació de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Pùblics, Activitats Recreatives i Establiments Pùblics.

## I. DISPOSICIONES GENERALES

### 1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas

*ORDEN de 29 de diciembre de 2006, de la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas, por la que se regulan los horarios de espectáculos pùblicos, actividades recreativas y establecimientos pùblicos, para el año 2007.* [2006/15519]

La regulación del horario de los distintos espectáculos pùblicos, actividades recreativas y establecimientos pùblicos que las albergan, se ha evidenciado como un medio idóneo para compatibilizar los legítimos derechos e intereses de todos los sectores implicados. La actividad humana se realiza en momentos determinados que están socialmente instituidos, constituyendo su aceptación y respeto por toda la comunidad un elemento esencial para una adecuada convivencia. No puede soslayarse, en este punto, que en las sociedades modernas la calidad de vida y el derecho al descanso, se configuran no como valores sino como específicos derechos cuya protección corresponde a los poderes pùblicos. Con estos criterios se aborda la ordenación del horario general de los espectáculos pùblicos y actividades recreativas, teniendo en cuenta, además, los legítimos intereses de todas las personas y sectores afectados y en particular su escalonamiento de modo que se eviten perturbaciones por con concurrencia en determinados momentos de un gran número de personas.

El horario general de apertura y cierre de los locales y establecimientos comprendidos en el ámbito de aplicación de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Pùblicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Pùblicos, será, de acuerdo con lo dispuesto en su artículo 30, el que se determine anualmente por Orden de la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas, oída la Comisión de Espectáculos y Actividades Recreativas de la Comunidad Valenciana, de acuerdo con lo preceptuado en el Decreto 153/2005, de 28 de octubre, del Consell de la Generalitat, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas.

El citado artículo 30 de la Ley de espectáculos valenciana, dispone que, sin perjuicio de las disposiciones legales en materia de contaminación ambiental y acústica, las órdenes que determinen los horarios establecerán además, los supuestos excepcionales de ampliación de horario con motivo de fiestas y verbenas municipales; los generales de ampliación por la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas; los supuestos en que la administración autònoma y la local pueden establecer reducciones al horario general; y, la antelación con que los locales y establecimientos deben estar abiertos antes de que den comienzo los espectáculos. Extremos todos ellos que constituyen el ámbito material de esta disposición.

Por todo ello, en uso de las facultades conferidas en el artículo 30 de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Pùblicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Pùblicos, en relación con el Decreto 153/2005, de 28 de octubre, del Consell de la Generalitat, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas, oída la Comisión de Espectáculos y Actividades Recreativas de la Comunidad Valenciana, en su reunión del día 13 de diciembre de 2006,

ORDENO

*Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación*

La presente orden tiene por objeto establecer el horario general de apertura y cierre de los espectáculos, establecimientos pùblicos y actividades recreativas, incluidos en el ámbito de aplicación de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Pùblicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Pùblicos.

*Article 2. Horari general*

U. Sense perjudici de les disposicions legals existents en matèria de contaminació ambiental i acústica, els espectacles públics, activitats recreatives i establiments públics, podran exercir la seu activitat únicament dins dels horaris establits com d'obertura i tancament per a cada un d'aquests en els apartats següents, d'acord amb els epígrafs del catàleg annex a la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Pùblics, Activitats Recreatives i Establiments Pùblics:

– Grup A. Obertura: 10,00 hores; tancament: després de la finalització de l'última sessió, que com a màxim començarà a les 01,05 hores.

Espectacles cinematogràfics

Teatres

Auditoris

Espectacles circenses.

– Grup B. Obertura: 12,00 hores; tancament: 03,30 hores.

Cafés teatre

Cafés concert

Cafés cantant

Pubs i karaoke

Sales d'exhibicions especials.

– Grup C. Obertura: 08,00 hores; tancament: 01,00 hores.

Salons recreatius de màquines d'atzar, tipus B.

Salons recreatius de màquines d'atzar, tipus A.

– Grup D. Obertura: 09,00 hores; tancament: 01,00

Espectacles taurins

Sales de conferència

Sales d'exposicions

Sales polivalents

Corrals de proves

Instal·lacions esportives

Pistes de patinatge

Parcs d'atraccions

Parcs temàtics.

– Grup E. Obertura: 09,00 hores; tancament: 24,00 hores.

Parcs aquàtics

Ludoteques.

– Grup F. Obertura: 10,00 hores; tancament: 24,00 hores.

Ecoles taurines

Salons ciber i semblants.

– Grup G. Obertura: 10 hores; tancament: 01,00 hores.

Camps d'esport i estadis.

Activitats recreatives i d'atzar (pistes de birles i billars)

– Grup H. Obertura: 07,00 hores; tancament: 01,00 hores.

Pavellons esportius

Gimnasos

Piscines de competició

Piscines de recreació.

– Grup I. Obertura: 17,00 hores; tancament: 07,30 hores.

Sales de festa

Discoteques

Sales de ball.

– Grup J. Obertura: 06,00 hores; tancament: 01,30 hores.

Ciber café

Restaurants

Café, bar

Cafeterías.

– Grup K. Obertura: 08,00 hores; tancament: 03,00 hores.

Restaurants i cafés, bars i cafeterías, ubicades en establiments denominats botigues de conveniència.

– Grup L. Obertura: 10,00 hores; tancament: 03,30 hores.

Salons de banquets.

– Grup M. Obertura: 09,00 hores; tancament: 22,00 hores.

Zoològics

Aquaris

Safari-park

Dos. Els espectacles, establiments pùblics i activitats recreatives, inclosos en l'àmbit d'aplicació d'aquesta orden, podràn prolongar l'horari de tancament durant el dia de la Nit de Cap d'Any en noranta minuts, sobre l'establít en l'apartat anterior.

*Artículo 2. Horario general*

Uno. Sin perjuicio de las disposiciones legales existentes en materia de contaminación ambiental y acústica, los espectáculos públicos, actividades recreativas y establecimientos públicos, podrán ejercer su actividad únicamente dentro de los horarios establecidos como de apertura y cierre para cada uno de ellos en los apartados siguientes, de acuerdo con los epígrafes del Catálogo Anexo a la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos:

– Grupo A. Apertura: 10,00 horas; cierre: tras la finalización de la última sesión que como máximo dará comienzo a las 01,05 horas.

Espectáculos cinematográficos.

Teatros.

Auditorios.

Espectáculos circenses.

– Grupo B. Apertura: 12,00 horas; cierre: 03,30 horas.

Cafés-teatro.

Cafés-concierto

Cafés-cantante.

Pubs y Karaokes.

Salas de exhibiciones especiales.

– Grupo C. Apertura: 08,00 horas; cierre: 01,00 horas.

Salones recreativos de máquinas de azar, tipo B.

Salones recreativos de máquinas de azar, tipo A.

– Grupo D. Apertura: 09,00 horas; cierre: 01,00

Espectáculos taurinos.

Salas de conferencia.

Salas de exposiciones.

Salas polivalentes.

Tentaderos.

Instalaciones deportivas.

Pistas de patinaje.

Parques de atracciones.

Parques temáticos.

– Grupo E. Apertura: 09,00 horas; cierre: 24,00 horas.

Parques acuáticos.

Ludotecas.

– Grupo F. Apertura: 10,00 horas; cierre: 24,00 horas.

Escuelas taurinas

Salones ciber y similares.

– Grupo G. Apertura: 10 horas; cierre: 01,00 horas.

Campos de deporte y estadios.

Actividades recreativas y de azar (boleras y billares)

– Grupo H. Apertura: 07,00 horas; cierre: 01,00 horas.

Pabellones deportivos.

Gimnasios.

Piscinas de competición.

Piscinas de recreo.

– Grupo I. Apertura: 17,00 horas; cierre: 07,30 horas.

Salas de fiesta.

Discotecas.

Salas de baile.

– Grupo J. Apertura: 06,00 horas; cierre: 01,30 horas.

Ciber café.

Restaurantes.

Café, bar.

Cafeterías.

– Grupo K. Apertura: 08,00 horas; cierre: 03,00 horas.

Restaurantes y Café, Bar y Cafeterías ubicadas en establecimientos denominados tiendas de conveniencia.

– Grupo L. Apertura: 10,00 horas; cierre: 03,30 horas.

Salones de banquetes.

– Grupo M. Apertura: 09,00 horas; cierre: 22,00 horas.

Zoológicos.

Acuarios.

Safari-park.

Dos. Los espectáculos, establecimientos pùblicos y actividades recreativas, incluidos en el ámbito de aplicación de esta orden, podrán prolongar el horario de cierre durante el día de Nochevieja en noventa minutos sobre el establecido en el apartado anterior.

**Article 3. Obertura**

1. S'entén per horari d'obertura o inici dels espectacles públics i activitats recreatives, el moment a partir del qual es permet l'accés dels espectadors o usuaris al local o establiment.

2. L'antelació amb què els locals i establiments hauran d'estar oberts abans que donen començament els espectacles públics, inclosos en el grup A de l'article 2.1 d'aquesta orde, serà com a mínim de quinze minuts, i com a màxim de trenta minuts, aspecte que es donarà a conéixer per l'organitzador de l'espectacle mitjançant els cartells anunciadors d'aquest.

Als locals destinats als espectacles de café teatre, café concert i café cantant, quan realitzen actuacions en directe, l'hora d'inici dels quals coincideix amb la d'obertura general estableida en el grup B de l'article 2.1 d'aquesta orde, obriran les portes al públic com a mínim quinze minuts i, com a màxim, amb trenta minuts d'antelació a l'inici de l'actuació.

**Article 4. Tancament**

1. A partir de l'hora de tancament, assenyalada en l'article 2 d'aquesta orde, no es permetrà l'accés de cap client al local o establiment, no s'expondrà cap consumició i, si fa el cas, haurà de quedar fora de funcionament, tant la música ambiental com les màquines recreatives, vídeos o qualsevol aparell o màquina semblant i els senyals lluminosos ubicats a l'exterior.

2. A l'hora de tancament s'encendran els llums generals del local, i quedaran les portes d'entrada i d'emergència expedites i obertes, perquè es produïsca el total desallotjament del local, en el termini màxim de 30 minuts.

3. Amb independència que hagen finalitzat les tasques pròpies de recollida i neteja del local o establiment, els usuaris no podrán romandre a l'interior a partir de l'hora de tancament, i serà responsabilitat dels titulars de l'activitat l'efectivitat del desallotjament i el tancament del local en la forma i temps establits.

4. Entre el tancament i l'obertura dels locals i establiments públics, haurà de mediar un període de temps no inferior a quatre hores.

**Article 5. Sessions destinades a menors d'edat**

Els locals que hagen obtingut autorització per a la celebració de sessions especials, dirigides a menors d'edat, iniciaràn l'activitat o espectacle a partir de les 18,00 hores, i hauran de finalitzar, en tot cas, abans de les 22,00 hores del mateix dia. Aquests locals romaniran tancats almenys durant una hora, des de la finalització de la sessió i el començament de les sessions ordinàries, si n'hi ha.

**Article 6. Activitats realitzades a l'aire lliure**

1. Les activitats i espectacles compresos en l'article 2.1 d'aquesta orde, llevat dels autocines i cines d'estiu, que es realitzen a l'aire lliure o en instal·lacions portàtils o eventuals en la via pública, ja siguin autoritzades amb caràcter temporal o compten amb llicència o autorització definitiva municipal, tindran l'horari que s'establisca en la corresponent autorització administrativa, que haurà de ser expressa, i haurà de finalitzar en tot cas la seua activitat, com a màxim, en l'hora de tancament assenyalada amb caràcter general en aquesta orde per a cada grup, sense perjudici del compliment de les disposicions sobre contaminació acústica.

2. Les revetles i festes populars, incloses en l'apartat 4.2 del Catàleg de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics, tindran l'horari que fixe l'ajuntament del municipi en el terme de les quals se celebren, en atenció a les circumstàncies concurrents, i es procurarà, en tot cas, compatibilitzar el seu exercici amb l'aplicació de les normes vigents en matèria de contaminació acústica.

3. L'autorització de l'horari de les activitats a l'aire lliure podrà ser revocada, previ tràmit d'audiència de l'interessat, per un període no superior a deu dies, per l'autoritat municipal, i en cas d'inactivitat per la Direcció General d'Interior, quan amb motiu de l'activitat realizada se sobrepassen els límits de contaminació acústica establits en la Llei 7/2002, de 3 de desembre, de la Generalitat Valenciana, de Protecció

**Artículo 3. Apertura.**

1. Se entiende por horario de apertura o inicio de los espectáculos públicos y actividades recreativas, el momento a partir del cual se permite el acceso de los espectadores o usuarios al local o establecimiento.

2. La antelación con la que los locales y establecimientos deberán estar abiertos antes de que den comienzo los espectáculos públicos incluidos en el Grupo A del artículo 2.1 de esta orden, será como mínimo de quince minutos, y como máximo de treinta minutos, extremo que se dará a conocer por el organizador del espectáculo por medio de los carteles anunciadores del mismo.

Los locales destinados a los espectáculos de Café-Teatro, Café-Concierto y Café-Cantante, cuando realicen actuaciones en directo cuya hora de inicio coincida con la de apertura general establecida en el Grupo B del artículo 2.1 de esta orden, abrirán las puertas al público como mínimo quince minutos y como máximo con treinta minutos de antelación al inicio de la misma.

**Artículo 4. Cierre.**

1. A partir de la hora de cierre señalada en el artículo 2 de esta orden no se permitirá el acceso de ningún cliente al local o establecimiento, no se expenderá consumición alguna y deberá, en su caso, quedar fuera de funcionamiento tanto la música ambiental como las máquinas recreativas, videos o cualquier aparato o máquina similar y las señales luminosas ubicadas en el exterior de los mismos.

2. A la hora de cierre se encenderán las luces generales del local, quedando las puertas de entrada y de emergencia expeditas y abiertas para que se produzca el total desalojo del local en el plazo máximo de 30 minutos.

3. Con independencia de que hayan finalizado las tareas propias de recogida y limpieza del local o establecimiento, los usuarios no podrán permanecer en su interior a partir de la hora de cierre, siendo responsabilidad de los titulares de la actividad la efectividad del desalojo y el cierre del local en la forma y tiempo establecido.

4. Entre el cierre y apertura de los locales y establecimientos públicos deberá mediar un periodo de tiempo no inferior a cuatro horas.

**Artículo 5. Sesiones destinadas a menores de edad.**

Los locales que hayan obtenido autorización para la celebración de sesiones especiales dirigidas a menores de edad, iniciarán la actividad o espectáculo a partir de las 18,00 horas debiendo finalizar, en todo caso, antes de las 22,00 horas del mismo día. Estos locales permanecerán cerrados al menos durante una hora desde la finalización de la sesión y el comienzo de las sesiones ordinarias, si las tuvieran.

**Artículo 6. Actividades realizadas al aire libre**

1. Las actividades y espectáculos comprendidos en el artículo 2.1 de esta orden, salvo los autocines y cines de verano, que se realicen al aire libre o en instalaciones portátiles o eventuales en la vía pública, ya sean autorizadas con carácter temporal o cuenten con licencia o autorización definitiva municipal, tendrán el horario que se establezca en la correspondiente autorización administrativa, que deberá ser expresa, debiendo finalizar en todo caso su actividad, como máximo en la hora de cierre señalada con carácter general en esta orden para cada Grupo, sin perjuicio del cumplimiento de las disposiciones sobre contaminación acústica.

2. Las verbenas y fiestas populares incluidas en el apartado 4.2 del Catálogo de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos públicos, tendrán el horario que fije el Ayuntamiento del municipio en cuyo término se celebren, en atención a las circunstancias concurrentes, procurando, en todo caso, compatibilizar su ejercicio con la aplicación de las normas vigentes en materia de contaminación acústica.

3. La autorización del horario de las actividades al aire libre, podrá ser revocada, previo trámite de audiencia del interesado por un período no superior a diez días, por la autoridad municipal y en caso de inactividad, por la Dirección General de Interior, cuando con motivo de la actividad realizada se rebasen los límites de contaminación acústica establecidos en la Ley 7/2002, de 3 de diciembre, de la Generalitat

contra la Contaminació Acústica. S'entén que hi ha inactivitat quan es produsca la falta d'actuació de l'ajuntament davant de la denúncia presentada pels ciutadans, i una vegada instats a actuar per la Direcció General d'Interior.

#### *Article 7. Locals amb ambientació musical*

L'horari de l'ambientació musical dels espectacles públics, activitats recreatives o establiments públics que, d'acord amb la seua llicència municipal d'obertura disposen d'aquesta, començarà en tot cas a partir de les 10 hores.

#### *Article 8. Sales de bingo*

Les sales de bingo queden autoritzades a un horari únic setmanal d'obertura i tancament, de 12 hores ininterrompudes de funcionament, dins de l'horari comprés entre les 10.00 i les 3.00 hores del dia següent.

Els divendres, dissabtes i vespres de festius, així com els mesos de juliol, agost i setembre, l'horari podrà ampliar-se fins a les 4,00 hores, i en aquests casos l'horari de funcionament serà de 13 hores ininterrompudes.

Les sales de bingo hauran de comunicar a la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, i a la de Justicia, Interior i Administracions Pùbliques, abans que finalitze el mes de gener, el seu horari anual. Qualsevol modificació posterior requerirà l'autorització expressa de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, que es comunicarà a la Conselleria de Justicia, Interior i Administracions Pùbliques.

#### *Article 9. Establiments annexos a altres instal·lacions principals*

Els establiments previstos en el grup J de l'article 2.1, llevat dels ciber cafès, ubicats en instal·lacions en què es desenvolupa una altra activitat considerada com a principal i de les que siguen accessòries, podran tindre el mateix horari d'aquelles.

S'entenen per tals els ubicats en ports, aeròports, estacions d'autobusos, de servei i semblants, mentre estiguin operatives les instal·lacions principals. No obstant això, queden exclosos els establiments o locals situats en centres comercials o grans superfícies comercials o d'oci, i en aquest cas seran regits per l'horari general establegit en aquesta orden, sempre que estiguin compresos dins de l'horari d'obertura i tancament del centre comercial o d'oci en què s'ubiquen.

#### *Article 10. Bous al carrer*

L'horari de celebració de bous al carrer serà el que es determine, en cada cas, en la resolució d'autorització.

#### *Article 11. Concessió d'horari excepcional pels ajuntaments*

1. Amb caràcter excepcional i atenent les peculiaritats de les poblacions, condicions d'insonorització, afluència turística o duració dels espectacles, els ajuntaments podran autoritzar l'ampliació a l'horari general establegit en aquesta orde, fins a una hora, amb motiu de festes populars i revetles municipals, sense perjudici del que estableixen les disposicions legals existentes en matèria de contaminació ambiental i acústica.

2. Les ampliacions a l'horari general, a què es refereix el paràgraf anterior, hauran de ser comunicades a l'òrgan competent de la Generalitat Valenciana, en el termini no superior a quinze dies des de la seua autorització i, en tot cas, abans que dit horari excepcional s'aplique.

3. D'acord amb les prescripcions i els principis generals establits en aquesta orde, corresindrà a les autoritats municipals la determinació dels horaris de començament i acabament de les revetles, concerts i la resta d'espectacles que tinguen lloc en ocasió de festes patronals o locals.

#### *Article 12. Procediment per a la concessió d'horaris especials per la Generalitat*

1. Les autoritzacions per a l'ampliació de l'horari general dels establiments situats en carreteres, que atenguen les necessitats dels treballadors nocturns, així com d'aquells a què es refereix l'apartat 1, de

Valenciana, de Protecció contra la Contaminació Acústica. Se entiende que existe inactividad cuando se produzca la falta de actuación del Ayuntamiento ante la denuncia presentada por los ciudadanos, y una vez instados a actuar por la Dirección General de Interior.

#### *Artículo 7. Locales con ambientación musical.*

El horario de la ambientación musical de los espectáculos públicos, actividades recreativas o establecimientos públicos que, de acuerdo con su licencia municipal de apertura dispongan de la misma, comenzará en todo caso a partir de las 10 horas.

#### *Artículo 8. Salas de Bingo*

Las Salas de Bingo quedan autorizadas a un horario único semanal de apertura y cierre de 12 horas ininterrumpidas de funcionamiento dentro del horario comprendido entre las 10.00 y las 3.00 horas del día siguiente.

Los viernes, sábados y vísperas de festivos, así como los meses de julio, agosto y septiembre, el horario podrá ampliarse hasta las 4,00 horas, siendo en estos casos el horario de funcionamiento de 13 horas ininterrumpidas.

Las Salas de Bingo deberán comunicar a la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, y a la de Justicia, Interior y Administraciones Pùbliques, antes de que finalice el mes de enero, su horario anual. Cualquier modificación posterior requerirá la autorización expresa de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, que se comunicará a la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùbliques.

#### *Artículo 9. Establecimientos anexos a otras instalaciones principales*

Los establecimientos contemplados en el Grupo J del artículo 2.1, salvo los ciber-cafés, ubicados en instalaciones en las que se desarrolle otra actividad considerada como principal y de las que sean accesorias, podrán tener el mismo horario de aquéllas.

Se entiende por tales los ubicados en puertos, aeropuertos, estaciones de autobuses, de servicio y similares, mientras estén operativas las instalaciones principales. No obstante lo anterior, quedan excluidos los establecimientos o locales situados en centros comerciales o grandes superficies comerciales o de ocio, en cuyo caso se regirán por el horario general establecido en esta orden, siempre que estén comprendidos dentro del horario de apertura y cierre del centro comercial o de ocio en el que se ubiquen.

#### *Artículo 10. Bous al carrer.*

El horario de celebración de Bous al carrer será el que se determine, en cada caso, en la Resolución de autorización.

#### *Artículo 11. Concesión de horario excepcional por los Ayuntamientos.*

1. Con carácter excepcional y atendiendo a las peculiaridades de las poblaciones, condiciones de insonorización, afluencia turística o duración de los espectáculos, los Ayuntamientos podrán autorizar la ampliación al horario general establecido en esta orden, en hasta una hora, con motivo de fiestas populares y verbenas municipales, sin perjuicio de lo establecido en las disposiciones legales existentes en materia de contaminación ambiental y acústica.

2. Las ampliaciones al horario general a que se refiere el párrafo anterior deberán ser comunicadas al órgano competente de la Generalitat Valenciana, en el plazo no superior a quince días desde su autorización y, en todo caso, antes de que dicho horario excepcional sea de aplicación.

3. De acuerdo con las prescripciones y principios generales establecidos en esta orden, corresponderá a las autoridades municipales la determinación de los horarios de comienzo y terminación de las verbenas, conciertos y demás espectáculos que tengan lugar con ocasión de fiestas patronales o locales.

#### *Artículo 12. Procedimiento para la concesión de horarios especiales por la Generalitat.*

1. Las autorizaciones para la ampliación del horario general de los establecimientos situados en carreteras, de los que atiendan las necesidades de los trabajadores nocturnos, así como de aquellos a que se

l'article 3, del Decret del Govern Valencià 196/1997, de l'1 de juliol, tindran caràcter extraordinari i excepcional, i seran concedits per un termini màxim d'un any.

2. El procediment per a la concessió d'horaris especials serà l'establít per l'article 3 del Decret del Consell de la Generalitat Valenciana 196/1997, de l'1 de juliol.

Per a això, el titular de la llicència del local, recinte o establiment que sol·licite la concessió d'horari especial, haurà de presentar davant de la Direcció Territorial de la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques, de la província de què es tracte; petició en què es fa constar:

a) Nom, cognoms i DNI del sol·licitant i, si fa al cas, de la persona que el represente, amb indicació del domicili que s'assenyale a l'efecte de notificacions. En el supòsit de persones jurídiques, nom o raó social i NIF, així com nom, cognoms, DNI i document que acredite la representació de la persona que actue en nom seu.

b) Horari sol·licitat.

c) Còpia acarada de la llicència municipal de funcionament del local o establiment.

d) Memòria justificativa de les causes per les quals interessa l'horari extraordinari.

3. Als efectes del que disposa l'article 3.2.a), del Decret del Govern Valencià 196/1997, de l'1 de juliol, el càlcul del radi de residència de 50 metres s'establirà prenent com a referència qualsevol dels punts que conformen el perímetre del local, per als que se sol·liciti l'autorització.

4. L'òrgan autonòmic competent sol·licitarà els informes següents:

a) A l'ajuntament del municipi on estiga ubicat el local, objecte de la petició d'autorització, a què s'adjuntarà informe de la Policia Local.

b) A la Unitat del Cos Nacional de Policia adscrita a la Comunitat Valenciana, i, si fa al cas, a la Guàrdia Civil o a la Policia Nacional.

En aquests dos últims casos, la petició d'informe es realitzarà a través de la Delegació del Govern o les subdelegacions del Govern, a les províncies de Castelló i Alacant, segons siga procedent.

c) Quan hi haja, informe de les associacions de veïns de la zona on estiga ubicat el local.

d) Informe les associacions empresarials del sector de l'activitat a què es dedique el local objecte de petició d'horari excepcional.

5. No obstant el previst en l'apartat 1 del present article, les autoritzacions d'establiment d'horaris excepcionals podran ser renovades per un període de temps igual al de la seu concessió, prèvia petició expressa de l'interessat, realitzada amb una antelació mínima de dos mesos al termini de la seu finalització.

6. Les autoritzacions d'ampliació d'horari podran ser revocades en qualsevol moment per causes degudament justificades i motivades, amb audiència prèvia de l'interessat.

#### *Article 13. Reducció d'horaris*

1. El procediment per a la reducció de l'horari general dels locals i establiments públics serà l'establít en l'article 3 del Decret 196/1997, de l'1 de juliol, del Govern Valencià. S'iniciarà a instància de part per la Direcció General d'Interior de la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Pùbliques o, si fa al cas, pels alcaldes, dins dels seus respectius termes municipals, en els supòsits previstos per l'article 5.3 del Decret 196/1997, de l'1 de juliol.

2. En la resolució per la qual s'acorde la reducció de l'horari, s'establirà també el seu termini de duració. Transcorregut aquest, el local tornarà a regir l'horari general que es fixa en la present Orde.

#### *Article 14. Activitats incompatibles*

En el cas que en un local s'exercisquen més d'una de les activitats considerades incompatibles per raó d'horari, de conformitat amb el que disposa l'Annex Catàleg de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Pùblics, Activitats Recreatives i Establiments Pùblics, i es declare la seu compatibilitat, cada una

refiere el apartado 1, del artículo 3, del Decreto del Gobierno Valenciano 196/1997, de 1 de julio, tendrán carácter extraordinario y excepcional, concediéndose por un plazo máximo de un año.

2. El procedimiento para la concesión de horarios especiales, será el establecido por el artículo 3 del Decreto del Consell de la Generalitat Valenciana 196/1997, de 1 de julio.

Para ello, el titular de la licencia del local, recinto o establecimiento que solicite la concesión de horario especial, deberá presentar ante la Dirección Territorial de la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùbliques de la provincia de que se trate, petición en la que se haga constar:

a) Nombre, apellidos y DNI del solicitante y, en su caso, de la persona que lo represente, con indicación del domicilio que se señale a efectos de notificaciones. En el supuesto de personas jurídicas, nombre o razón social y NIF, así como nombre, apellidos, DNI y documento que acredite la representación de la persona que actúe en su nombre.

b) Horario solicitado.

c) Copia cotejada de la licencia municipal de funcionamiento del local o establecimiento.

d) Memoria justificativa de las causas por las que interesa el horario extraordinario.

3. A los efectos de lo dispuesto en el artículo 3.2.a) del Decreto del Gobierno Valenciano 196/1997, de 1 de julio, el cálculo del radio de residencia de 50 metros se establecerá tomando como referencia cualquiera de los puntos que conforman el perímetro del local para el que se solicite la autorización.

4. El órgano autonómico competente solicitará los siguientes informes:

a) Al Ayuntamiento del municipio donde esté ubicado el local objeto de la petición de autorización, al que se adjuntará informe de la policía local.

b) A la Unidad del Cuerpo Nacional de Policía Adscrita a la Comunidad Valenciana, y, en su caso, a la Guardia Civil o a la Policía Nacional.

En estos dos últimos casos la petición de informe se realizará a través de la Delegación del Gobierno o las Subdelegaciones del Gobierno en las Provincias de Castellón y Alicante, según proceda.

c) Cuando existan, informe de las Asociaciones de Vecinos de la zona donde esté ubicado el local.

d) Informe a las asociaciones empresariales del sector de la actividad a la que se dedique el local objeto de petición de horario excepcional.

5. No obstante lo previsto en el apartado 1 del presente artículo, las autorizaciones de establecimiento de horarios excepcionales, podrán ser renovadas por un periodo de tiempo igual al de su concesión, previa petición expresa del interesado realizada con una antelación mínima de dos meses al plazo de su finalización.

6. Las autorizaciones de ampliación de horario podrán ser revocadas en cualquier momento por causas debidamente justificadas y motivadas, previa audiencia del interesado.

#### *Artículo 13. Reducción de horarios*

1. El procedimiento para la reducción del horario general de los locales y establecimientos públicos será el establecido en el artículo 3 del Decreto 196/1997, de 1 de julio, del Gobierno Valenciano. Se iniciará a instancia de parte por la Dirección General de Interior de la Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Pùbliques o, en su caso, por los Alcaldes, dentro de sus respectivos términos municipales, en los supuestos previstos por el artículo 5.3 del Decret 196/1997, de 1 de julio.

2. En la resolución por la que se acuerde la reducción del horario, se establecerá también su plazo de duración. Transcurrido el mismo, el local volverá a regir el horario general que se fija en la presente orden.

#### *Artículo 14. Actividades incompatibles*

En el supuesto de que en un local se ejerzan más de una de las actividades consideradas incompatibles por razón de horario, de conformidad con lo dispuesto en el Anexo Catálogo de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Pùblicos, Actividades Recreativas y Establimientos Pùblicos, y se declare su

d'aquestes haurà de cessar en el seu funcionament d'acord amb l'hora-ri general establert en aquesta orde.

#### *Article 15. Cartell horari*

1. Els locals compresos dins de l'àmbit d'aplicació de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Pùblics, Activitats Recreatives i Establiments Pùblics, hauran de collocar un cartell, en lloc lleigible i visible des de l'exterior, en què s'ex-pressarà l'hora que realitzen, que haurà d'estar comprès, en tot cas, en l'establert amb caràcter general en l'article 2 d'aquesta orde.

2. En el cartell d'horari es farà constar, si fa al cas, les modificacions que, per ampliació o reducció, s'hagen establert respecte a l'hora-ri general de funcionament del local o establiment.

3. Igualment, en l'esmentat cartell, es farà constar l'hora-ri en què es deixen de prestar algun dels serveis, en el cas que aquest siga dife-rent del d'obertura o tancament.

#### DISPOSICIÓ FINAL

La present Orde entrerà en vigor el dia 1 de gener de 2007, i s'apl-i-carà per al dia de la Nit de Cap d'Any de 2006.

#### DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

A l'entrada en vigor de la present Orde, quedarà derogada l'Orde de 22 de desembre de 2005, de la Conselleria de Justícia, Interior i Administacions Pùbliques, per la qual es regulen els horaris d'espec-tacles pùblics, activitats recreatives i establiments pùblics per a l'any 2006.

València, 29 de desembre de 2006

El conseller de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas  
P.A. EL SECRETARI AUTONÒMIC D'INTERIOR art. 4 D. 153/2005, de 28-10-05  
LUIS IBÀÑEZ GADEA

#### Conselleria de Infraestructuras y Transporte

*ORDEN de 26 de desembre de 2006 la Conselleria d'Infra-estructures i Transport, per a la modificaçió de les tarifes dels serveis de transport públic de viatgers amb vehicles automòbils de menys de nou places, de l'Àrea de Prestació Conjunta de València. [2006/15277]*

Els serveis de transport públic discrecional de viatgers per carre-tera, prestats amb vehicles de menys de nou places i proveïts d'autoritza-ció de l'Àrea de Prestació Conjunta de València, es troben sotmesos al règim d'autorització administrativa, amb subjecció al règim dispo-sat en l'Orde de 29 d'abril de 1986, de la Conselleria d'Obres Pùbliques, Urbanisme i Transports. Esta orde va establir el règim tarifari i les seues condicions d'aplicació per als serveis de transport públic de viatgers amb automòbils de turisme de l'Àrea de Prestació Conjunta de València. Les tarifes corresponents s'han fixat i actualitzat succe-sivament per mitjà de les oportunes ordes de la Conselleria.

L'increment dels costos d'explotació experimentat des de l'apro-vaçió de l'Orde de 2 de desembre del 2005, sobre règim tarifari d'estos servics, l'estructura i les quanties del qual han sigut degudament analitzats, aconsella la seu actualització i la consegüent revisió de les tarifes d'aplicació. D'altra banda, i com a novetat, s'establix amb caràcter experimental un suplement per la recollida de viatgers en l'estació Marítima, en la línia d'incentivar la presència de taxis en aquella parada, insuficient en estos moments. La pròxima realització de l'es-deveniment la Copa de l'Amèrica fa previsible, així mateix, un major increment de la demanda d'este servici.

El director de l'Entitat Pública de Transport Metropolità de Valèn-cia, d'acord amb allò que s'ha estipulat en l'incís final de la lletra a) del apartat 2 de l'article 23 dels seus estatuts, aprovats per Acord del

compatibilidad, cada una de ellas deberá cesar en su funcionamiento de acuerdo con el horario general establecido en esta orden.

#### *Artículo 15. Cartel horario*

1. Los locales comprendidos dentro del ámbito de aplicación de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Pùblicos, Actividades Recreativas y Establimientos Pùblicos, deberán colocar en lugar legible y visible desde el exterior un cartel, en el que se expresará el horario que realicen que deberá estar comprendido, en todo caso, en el establecido con carácter general en el artículo 2 de esta orden.

2. En el cartel de horario se hará constar, en su caso, las modifica-ciones que, por ampliación o reducción, se hayan establecido respecto al horario general de funcionamiento del local o establecimiento.

3. Igualmente, en el referido cartel se hará constar el horario en que se dejan de prestar alguno de los servicios, en el caso de que éste sea diferente al de apertura o cierre.

#### DISPOSICIÓN FINAL

La presente orden entrará en vigor el día 1 de enero de 2007, sien-do de aplicación para el día de nochevieja de 2006.

#### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

A la entrada en vigor de la presente orden queda derogada la Orden de 22 de diciembre de 2005, de la Conselleria de Justicia, Interiор y Administraciones Pùblicas, por la que se regulan los horarios de espectáculos pùblicos, actividades recreativas y establecimientos pùblicos para el año 2006.

Valencia, 29 de diciembre de 2006

El conseller de Justicia, Interior y Administraciones Pùblicas  
P.A. el secretario autonómico de Interior, art. 4 D. 153/2005, de 28.10.2005  
LUIS IBÀÑEZ GADEA

#### Conselleria de Infraestructuras y Transporte

*ORDEN de 26 de diciembre de 2006 de la Conselleria de Infraestructuras y Transporte, para la modificación de las tarifas de los servicios de transporte público de viajeros en vehículos automóviles de menos de nueve plazas, del Área de Prestación Conjunta de Valencia. [2006/15277]*

Los servicios de transporte público discrecional de viajeros por carretera, prestados con vehículos de menos de nueve plazas y pro-vistos de autorización del Área de Prestación Conjunta de Valencia, se hallan sometidos al régimen de autorización administrativa, con suje-ción al régimen dispuesto por la Orden de 29 de abril de 1986, de la Conselleria de Obras Pùblicas, Urbanismo y Transportes. Esta orden estableció el régimen tarifario y sus condiciones de aplicación para los servicios de transporte público de viajeros en automóviles de turismo del Área de Prestación Conjunta de Valencia. Las tarifas correspon-dientes se han ido fijando y actualizando sucesivamente mediante las oportunas Órdenes de la Conselleria.

El incremento de los costos de explotación experimentado desde la aprobación de la Orden de 2 de diciembre de 2005, sobre régimen tarifario de estos servicios, cuya estructura y cuantías han sido debida-mente analizadas, aconseja su actualización y la consiguiente revisión de las tarifas de aplicación. Por otro lado, y como novedad, se establece con carácter experimental un suplemento por la recogida de viajeros en la Estación Marítima, en la línea de incentivar la presencia de taxis en aquella parada, insuficiente en estos momentos. La próxima celebración del evento "Copa América" hace previsible asimismo un mayor incremento de la demanda de este servicio.

El director de la Entidad Pública de Transport Metropolità de Valèn-cia, de acuerdo con lo estipulado en el inciso final de la letra a) del apartado 2 del artículo 23 de sus Estatutos, aprobados por Acuerdo del